

Kukahen valmistaa paperin lasten ja nuorten suosikkikirjoihin?

## ”Inkheart-” ja ”Skogland” -kirjojen menestysten taustalta löytyy myös Voith

Kirjat ovat aina kiehtoneet lapsia ja nuoria. Näin on tänäkin päivänä. Vuonna 2007 lasten ja nuorten kirjallisuuden osuus oli yli 15 prosenttia kaikesta kirjamyynnistä. Vaikka kaikkein suosituimpien kirjojen sisällöt vaihtelevat ääri-laidasta toiseen, jotain yhteistäkin niillä kuitenkin on: Paperi, jolle ne on painettu, on valmistettu Voith Paperin toimittamilla paperikoneilla.



Lapsille kirjoitetun ”Mustan myllyn mestari” -klassikkokirjan (saksalaisena alkuperäisteoksena ”Krabat”) viimeisimmän painoksen taustalta löytyy Voithin paperikone. Kirjan elokuvaversio on juuri valloittanut valkokankaat, mikä tuo kustantajalleen Thienemannille tervetullutta tukeaa uuden painoksen markkinointiin. Onnenpotku uusintapainokselle ja paperin valmistaneelle Munkedalsille, joka on yksi ruotsalaisen paperinvalmistajan Arctic Paperin kolmesta paperitehtaasta. 269-sivuisen kirjan paperi on FSC-sertifioitua hienopaperia. Voith Paper on valmistanut Munkedalsin PM5-paperikoneen vuonna

1953 ja siitä lähtien tällä ja sen sisäpaperikoneella on valmistettu pääasiassa kirjapapereita.

Munkedalsin valmistamat paperit näyttävät ihastuttavan nuoria lukijoitaan. Tältä ruotsalaiselta paperinvalmistajalta on tullut paperi myös ajattoman lasten klassikon ”Peppi Pitkätossu” -kirjan juhlaulkaisuun sekä Kirsten Boien viimeisimpään kirjaan ”Skogland”. Cornelia Funken ”Mustesydän” -niminen lapsille kirjoitettu poliittinen fantasiateos (alkuperäisteoksena ”Inkheart”) yhdessä Boien ”Verrat in Skogland” -novellin kanssa valtasivat heti ilmestyessään lastenkirjojen

myyntitilaston huipun. Tietysti myös ”Mustesydän” -kirjan paperi tulee Voith Paperin Munkedalsin paperitehtaalle toimittamalta paperikoneelta.

Wolfgang Joopin kirjoittaman ”Das kleine Herz” -kirjan paperi tulee puolestaan Pohjois-Saksassa sijaitsevalta Uetersenin paperitehtaalta. Tässä tehtaassa valmistetaan Stora Enson kahdella paperikoneella erilaatuisia papereita hienopapereista kiiltäviin kaksoispäälystettyihin kirjapapereihin, jolle juuri ”Das kleine Herz” on painettu. Voith Paper on valmistanut Uetersenin paperitehtaan PM1- ja PM2-paperikoneet vuonna 1950.